

## 奧斯汀磐石教會主日學 2008 年 1 月 20 日

### RCCA Sunday School for January 20, 2008

#### 約書亞記第 19 章 Joshua 19

**概要：**給以下六個支派分地：西緬（1-9 節），西布倫（10-16 節），以薩加（17-23 節），亞設（24-31 節），拿弗他利（32-39 節），但（40-48 節）以及約書亞分得之地（49-51 節）。

**Summary:** *The lot assignment of the 6 remaining tribes: Simeon (v. 1-9), Zebulun (v. 10-16), Issachar (v. 17-23), Asher (v. 24-31), Naphtali (v. 32-39), Dan. (40-48), and finally Joshua himself (v. 49-51).*

**1:** 拈出的第二個支派是西緬支派，西緬是雅各和利亞的兒子。注意第九節記述西緬的產業位於猶大的地業里面。兩個關鍵點：1. 因著上帝的全能，這應驗了雅各對西緬的預言性祝福（創 49:7）。2. 猶大支派不反對拿出他們地界之內的城市，並樂意讓西緬支派分得。我們從中有什么功課可以學習？

The second lot fell on Simeon, the son of Jacob and Leah. Notice that v. 9 described the inheritance of Simeon to be inside the territories of Judah. Two key observations: 1. By God's providence, this fulfills Jacob's prophetic blessings on Simeon (Genesis 49:7). 2. The men of Judah did not oppose taking away the cities within their border and willingly let the Simeonites overtake them. What practical lessons can we all learn from these two points?

**2:** 在給各支派分地的過程中，雅各和摩西的預言性祝福得到應驗，正象我們在西緬支派所看到的。請自己學習本章中提到的各支派的歷史，並記錄他們的分得之地是如何應驗了雅各（創 49）和摩西（申 33）的祝福。

In the division to each tribe of Israel, the prophetic blessings of Jacob and Moses were fulfilled, just like we witnessed for the tribe of Simeon. You are welcome to study on your own the history of each of the tribes mentioned in this chapter and take note on how their inheritances were fulfillment of Jacob (Genesis 49) and Moses' (Deuteronomy 33) blessings.

**3:** 約書亞等所有支派的地都分好了，才給自己分地。他滿足於自己無地的光景，直到所有的支派都分到了地。這裡，約書亞再一次透過行動展現了他真誠的仆人領袖的態度。在新約中有誰通過行動展現了同樣的態度？你能否從你的家庭，朋友，教會，和同事中找到同樣的態度和行動？

Joshua waited till all the tribes were settled, before he asked any provision for himself. He was content to be without land till he saw all of Israel tribes placed. Once again, Joshua demonstrates his genuine servant-leader attitude in action. Do you see someone in NT exemplifying the same attitude in action? Can you identify within your circles of family, friends, church, and work someone who exemplifies this attitude and action?